



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
27 June 2006  
Russian  
Original: English

Шестидесятая сессия

Пятый комитет

Пункт 136 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира

**Проект резолюции, представленный Председателем после  
неофициальных консультаций**

### **Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 49/233 А от 23 декабря  
1994 года,*

*ссылаясь также на свое решение 50/500 от 17 сентября 1996 года о фи-  
нансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объе-  
диненных Наций в Бриндизи, Италия, и свои последующие резолюции и реше-  
ния по этому вопросу, последним из которых является резолюция 59/299 от  
22 июня 2005 года,*

*ссылаясь далее на свою резолюцию 56/292 от 27 июня 2002 года о созда-  
нии стратегических запасов материальных средств для развертывания и свои  
последующие резолюции 57/315 от 18 июня 2003 года, 58/297 от 18 июня  
2004 года и 59/299 о ходе создания стратегических запасов для развертывания,*

*рассмотрев доклады Генерального секретаря об исполнении бюджетов  
Базы материально-технического снабжения и о создании стратегических запас-  
сов материальных средств для развертывания, включая размещение контрактов  
на закупки<sup>1</sup>, доклад Генерального секретаря об использовании Базы матери-  
ально-технического снабжения Организации Объединенных Наций для предос-  
тавления эффективных и экономичных услуг в области информационно-  
коммуникационных технологий, а также других услуг для операций Организа-  
ции Объединенных Наций по поддержанию мира и клиентов в Центральных*

<sup>1</sup> A/60/700 и A/60/711.



учреждениях<sup>2</sup>, доклад Генерального секретаря об анализе экономической целесообразности передачи автотранспортных средств с большим пробегом на Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, другим миссиям и вновь создаваемым миссиям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира<sup>3</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>4</sup>,

*подтверждая* важность составления точной инвентарной ведомости имущества,

1. *отмечает с признательностью* предоставление правительством Италии помещений для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об использовании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций для предоставления эффективных и экономичных услуг в области информационно-коммуникационных технологий, а также других услуг для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и клиентов в Центральных учреждениях<sup>2</sup> и доклад Генерального секретаря об анализе экономической целесообразности передачи автотранспортных средств с большим пробегом на Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, другим миссиям и вновь создаваемым миссиям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира<sup>3</sup>;

3. *принимает к сведению также* предложения Генерального секретаря об учреждении на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в 2007/08 финансовом году стратегического центра управления воздушными операциями, программы обеспечения качества воздушных перевозок, центральной проектировочной группы и центра системы географической информации;

4. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>4</sup>, и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

5. *ссылается на пункт 3* своей резолюции 59/299, в котором она приняла к сведению предложение о расширении Базы материально-технического снабжения и просила Генерального секретаря, чтобы подробная информация о концепции операций, финансовых и правовых последствиях, а также о предполагаемых преимуществах расширения была представлена с бюджетом на 2007/08 год Генеральной Ассамблее для принятия ею решения;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии в контексте отчета об Учебной секции подробную информацию о действенности и эффективности всех учебных программ Департамента операций по поддержанию мира, которые будут осуществляться на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, проводя при этом сравнение с учебными программами на других объектах и в других отделениях Организации Объединенных Наций;

<sup>2</sup> A/60/715.

<sup>3</sup> A/60/699.

<sup>4</sup> A/60/787.

7. *приветствует* создание экспериментального проекта для регионального управления по безопасности полетов на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря представить, по возможности, предварительную оценку этого экспериментального проекта при следующем представлении бюджета и отмечает, что, если эта концепция будет применимой, она рассмотрит предложения о создании региональных управлений по безопасности полетов для других миссий по поддержанию мира;

8. *призывает* Генерального секретаря обеспечить активное участие Департамента операций по поддержанию мира Секретариата в переговорах с правительством Италии относительно расширения помещений в Бриндизи;

9. *просит* Генерального секретаря в будущих бюджетных документах представлять информацию обо всех предложениях относительно расширения помещений в Бриндизи;

10. *просит* Генерального секретаря продолжать анализировать возможности оптимального использования Базы материально-технического снабжения для предоставления эффективных и экономичных услуг в области информационно-коммуникационных технологий, а также других услуг для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и клиентов в Центральных учреждениях и обеспечивать, чтобы все связанные с этим предложения содержали полное обоснование и подробный анализ экономической целесообразности;

11. *просит* Генерального секретаря обеспечить выполнение в полном объеме соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи 59/296 и 60/\_\_\_;

12. *подтверждает* необходимость введения в приоритетном порядке эффективных норм управления имуществом, особенно в отношении операций по поддержанию мира с высокой стоимостью имущества;

#### **Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года**

13. *принимает к сведению* отчет Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года и доклад о создании стратегических запасов материальных средств для развертывания, включая размещение контрактов на закупки<sup>5</sup>;

#### **Бюджетная смета на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года**

14. *утверждает* смету расходов на Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи в объеме 35 478 700 долл. США на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года;

<sup>5</sup> A/60/700.

**Финансирование бюджетной сметы**

15. *постановляет*, что потребности Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года будут финансироваться следующим образом:

а) неизрасходованный остаток и прочие поступления на общую сумму в 1 399 200 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2005 года, будут зачтены в счет ресурсов, необходимых на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года;

б) остающаяся сумма в размере 34 079 500 долл. США будет пропорционально распределена между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года;

в) чистые сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 2 579 300 долл. США, включающие сумму в размере 2 535 200 долл. США за период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года, и увеличение в размере 44 100 долл. США, относящееся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2005 года, будут зачтены в счет остающейся суммы, упомянутой в подпункте (б) выше, и пропорционально распределены между бюджетами отдельных действующих операций по поддержанию мира;

16. *постановляет также* рассмотреть на своей шестьдесят первой сессии вопрос о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.